



CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO QUE CELEBRA POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN, PRESIDENTE MUNICIPAL DE CHIHUAHUA, LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO, SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO, C.P. Y M.A. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ, TESORERA MUNICIPAL, MTRA. MARÍA ANGÉLICA GRANADOS TRESPALACIOS, DIRECTORA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO Y EL C.P. CARLOS DAVID OROZCO CHACÓN, REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA, PLANEACIÓN E INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO SOCIOECONÓMICO MUNICIPAL, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ **"EL MUNICIPIO"**, POR OTRA PARTE EL LIC. FELIPE EDIBRAY GÓMEZ GALLEGOS, EN SU CARÁCTER DE PRESIDENTE DE LA CÁMARA NACIONAL DE COMERCIO, SERVICIOS Y TURISMO DE CHIHUAHUA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"CANACO"**, Y ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES IDENTIFICARÁ **"LAS PARTES"**, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

1. Mediante escrito presentado ante el Despacho de la Presidencia Municipal de Chihuahua el día 8 de octubre de 2020, el Lic. Felipe Edibray Gómez Gallegos, en representación de **"CANACO"**, manifiesta que su ya tradicional Expo Venta Canaco estará de fiesta al celebrar su 25º aniversario este 2020.

Así mismo, expresa que la pandemia COVID-19 ha sido desastrosa a nivel mundial, México y Chihuahua lamentablemente no han sido la excepción.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

en donde además de lamentar el importante tema de salud social, también se está enfrentando una terrible caída del comercio y la economía social de la ciudad.

Derivado de lo anterior, CANACO SERVYTUR CHIHUAHUA busca herramientas y espacios en donde los comerciantes puedan acelerar la reactivación de sus negocios, y así lograr la reactivación económica de la ciudad en un tiempo más corto. Es por esto, que se considera que **Expo Venta Canaco 2020**, es esa ventana para que los chihuahuenses hagan de sus productos y servicios de la más alta calidad.

Este año el evento evoluciona y se diversifica, buscando atender los protocolos de las autoridades de salud, pero al mismo tiempo buscando soluciones, es que se ha preparado el proyecto "**MarketPlace CANACO**" el cual, por medio de una plataforma digital dará solución a los objetivos principales del evento, que son: exponer, vender y entregar el producto o servicio al cliente final, y agrupará a todos los comerciantes que deseen tener una solución de comercio electrónico que les permita promocionar sus productos, cobrarlos de manera segura, mediante los mejores protocolos y estándares internacionales y además, hacer llegar el producto al cliente final por medio de mensajería a nivel local, nacional o internacional.

Así mismo, agrega que el evento virtual incluirá conferencias, talleres y capacitaciones sobre marketing digital, incluyendo a conferencistas y consultores locales y nacionales, con el fin de preparar a los comerciantes de la ciudad a entender este modelo de negocio e incrementar su alcance de venta y exposición a nivel local y nacional.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "**EL MUNICIPIO**" y "**CANACO**", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

Esta plataforma contempla beneficiar al menos a 100 empresas de la ciudad de Chihuahua con el seminario de Marketing de Ventas a desarrollarse durante el mes de diciembre del 2020, así mismo se calcula que en el año 2021 se tenga acceso al mismo número de comercios a la plataforma digital.

2. Es por lo anterior que **"CANACO"** solicita a la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidente Municipal de Chihuahua, un apoyo económico por un monto de **\$300,000.00 (TRESCIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.)**, mismos que serán destinados a la compra, configuración e implementación de la plataforma digital, así también, se utilizarán para la producción de los talleres y cursos de capacitación antes mencionados.

3. Dicha solicitud fue turnada a la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico, que tiene dentro de sus facultades el promover la celebración de Convenios y acuerdos de colaboración y apoyo con entidades de la administración pública de los tres niveles de gobierno, con instituciones del sector social, así como de la iniciativa privada en las materias de su ámbito de competencia, las cuales se encuentran debidamente reguladas en el artículo 74 fracciones I y IV del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, y 90 fracciones II, X y XIII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

4. Es por todo lo anterior que **"EL MUNICIPIO"** celebra el presente Convenio de Colaboración y Apoyo Económico, con la finalidad de que **"CANACO"** pueda desarrollar la plataforma digital **"MarketPlace Canaco"**, por lo que se establecen las siguientes:

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

DECLARACIONES:

I. DECLARA "EL MUNICIPIO":

I.1. Que de conformidad con los artículos 115 fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 numeral 18, 126 y 131 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, así como los artículos 8 y 11 fracción XVIII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propio, los cuales son la base de su organización territorial, política y administrativa.

I.2. Que sus representantes gozan de las facultades para suscribir y obligarse mediante el presente Convenio de conformidad con lo dispuesto por los artículos 29 fracción XII, 35 fracción II, 63 fracción XV, 64 fracción XI y 74 fracciones I y IV del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, así como los artículos 4, 5 fracciones I, II, III y IV, 29 fracción XXV, 36 fracción X y 90 fracciones II, X y XIII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

I.3. Que la **Mtra. María Eugenia Campos Galván** y el **C.P. Carlos David Orozco Chacón** acreditan su carácter y personalidad de Presidente Municipal y Regidor Presidente de la Comisión de Hacienda, Planeación e Inversión para el Desarrollo Socioeconómico Municipal respectivamente, mediante la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección de Ayuntamiento expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua, el día 13 de julio de 2018, así como el Acta de Sesión Solemne número S.S. 08/18, del H. Ayuntamiento de Chihuahua de fecha 10 y 11 de septiembre 2018.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y "CANACO", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

I.4. Que el Lic. César Gustavo Jáuregui Moreno, la C.P. y M.A. Aída Amanda Córdova Chávez, y la Mtra. María Angélica Granados Trespalcacios, acreditan el carácter con que comparecen como Secretario del H. Ayuntamiento, Tesorera Municipal y Directora de Desarrollo Económico y Turístico mediante nombramiento y toma de protesta expedidas a su favor por la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidente Municipal de Chihuahua, en fecha 10 de septiembre de 2018.

I.5. Que cuenta con los recursos, solvencia y liquidez suficientes y necesarios para dar cumplimiento a las obligaciones que contrae, manifestando que las erogaciones respectivas se encuentran debidamente previstas por las disposiciones presupuestales vigentes y aplicables con cargo a la cuenta de suficiencia presupuestal **01-52431050002-999999-04-04041-371-000-04N0101-44502-1-0-GCAM-11**, por la cantidad **\$300,000.00 (TRESCIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.)**.

I.6. Que señala como domicilio legal para los efectos del presente instrumento, el ubicado en calle Escorza 2307, interior 4, entre calles Constitución y 25, colonia Obrera, con Código Postal 31350, en esta ciudad de Chihuahua.

II.- DECLARA "CANACO":

II.1. Es una Asociación legalmente constituida conforme a la legislación mexicana, que fue autorizada por la Secretaría de Comercio, según consta en el oficio número 411, p.97 de fecha 8 de marzo de 1938, en virtud de encontrarse apegados a las disposiciones de la Ley de la materia

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y "CANACO", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

y los estatutos, en cumplimiento de lo dispuesto en la fracción IV, del artículo 9 de la Ley de Cámaras de Comercio e Industria del 18 de agosto de 1936. Que mediante Escritura Pública número 1,648 de fecha 13 de mayo de 1997, otorgada ante la Fe del licenciado Leobardo Meza Santini, Notario Público número Veinticuatro, para este Distrito Judicial Morelos, en la cual se protocolizó el acta de asamblea general extraordinaria de socios de fecha 7 de mayo de 1997, en la cual entre otras cosas se aprobaron los estatutos que regirán a la moral a partir de esa fecha, cuyo primer testimonio quedo debidamente registrado bajo el número 44, a folios 56, volumen 34, del libro primero de Comercio, del Registro Público de la Propiedad y del Comercio del Distrito Judicial Morelos.

II.2. Que tiene como objeto, entre otros, el de representar las actividades del comercio, los servicios y el turismo por conducto de las personas acreditadas ante autoridades, organismos públicos y privados o cualquier otra entidad jurídica, nacionales o extranjeros, en los que la cámara actúe como órgano de consulta en materia empresarial y de atención a los intereses del comercio, los servicios y el turismo; promover, estimular y apoyar las actividades empresariales del comercio, los servicios y el turismo y toda otra actividad económica lícita en el ámbito de su circunscripción, que permita el desarrollo de los sectores representados.

II.3. Que el **Lic. Felipe Edibray Gómez Gallegos**, acredita su personalidad como Presidente y Representante Legal de la moral denominada Cámara Nacional de Comercio, Servicios y Turismo de Chihuahua, mediante Escritura Pública número 4,069, Volumen 157 de fecha 14 de junio de 2019, otorgada ante la fe del Lic. Luis Calderón de Anda, titular de la Notaría Pública número Díez, en ejercicio para el Distrito Judicial Morelos, por

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y "CANACO", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

medio de la cual se protocolizó el acta de Sesión de Consejo Directivo de fecha 26 de marzo de 2019, en la cual entre otras cosas se nombra nuevo Consejo Directivo y se le otorga Poder General para Pleitos y Cobranzas, General para actos de Administración, General para Actos de Dominio, Especial Cambiario y Especial Bancario.

De igual manera manifiesta que su cargo a la fecha no le ha sido revocado ni modificado en forma alguna y que le permite comparecer a la celebración del presente instrumento legal.

II.4. Que se encuentra dada de alta en el Servicio de Administración Tributaria de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público con Registro Federal de Contribuyentes **CNC380308LI5**, de fecha 30 de enero de 1987, sin tipo de sociedad, estando al corriente de sus impuestos y demás contribuciones que le han correspondido de conformidad con la legislación fiscal vigente y aplicable.

II.5. Que solicita el apoyo económico de **"EL MUNICIPIO"** para desarrollar la plataforma digital **"MarketPlace Canaco"**, la cual tiene como objeto exponer, vender y entregar el producto o servicio al cliente final.

II.6. Que señala como domicilio para los efectos legales a que haya lugar, el ubicado en calle Issis número 11200, colonia Labor de Terrazas, Código Postal, 31220, en esta Ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

III. DECLARAN "LAS PARTES":

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

III.1. Que expuesto lo anterior se reconocen la personalidad jurídica que ostentan y con la cual comparecen a celebrar y suscribir el presente instrumento legal, manifestando que en la emisión de su voluntad no medía error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan su intención de sujetar su voluntad y deseo al tenor de las siguientes cláusulas:

CLÁUSULAS:

PRIMERA. OBJETO: El objeto del presente Convenio es la colaboración y el apoyo económico que otorga **"EL MUNICIPIO"** a favor de **"CANACO"** para desarrollar la plataforma digital **"MarketPlace Canaco"**, la cual tiene el objetivo de exponer, vender y entregar el producto o servicio al cliente final, y agrupará a todos los comerciantes que deseen tener una solución de comercio electrónico que les permita promocionar sus productos, cobrarlos de manera segura, mediante los mejores protocolos y estándares internacionales y además, hacer llegar el producto al cliente final por medio de mensajería a nivel local, nacional o internacional.

El evento virtual incluirá conferencias, talleres y capacitaciones sobre marketing digital, incluyendo a conferencistas y consultores locales y nacionales.

El apoyo solicitado será empleado, en la compra, configuración e implementación de la plataforma digital, así como también, en la producción de los talleres y cursos de capacitación antes mencionados.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

SEGUNDA. APORTACIÓN ECONÓMICA: "EL MUNICIPIO" para el cumplimiento del objeto del presente Convenio, aportará como apoyo económico la cantidad de **\$300,000.00 (TRESCIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.)**, cantidad que le será entregada a "CANACO" en cheque expedido a nombre de la moral en una sola exhibición, y para abono en cuenta bancaria de "CANACO".

"CANACO" tiene la obligación de destinarlo exclusivamente al objeto del presente Convenio, con el apercibimiento que posterior a la entrega del Cheque deberá presentar los recibos o facturas correspondientes que reúnan los requisitos fiscales previstos por la legislación vigente emitida a favor del Municipio de Chihuahua, los cuales son los siguientes:

Domicilio en: Calle Victoria Número 14, Colonia Centro.

Código Postal: número 31000.

En la Ciudad de: Chihuahua.

Estado de: Chihuahua.

País: México.

Registro Federal de Contribuyentes: MCI-651010-V22.

TERCERA. REINTEGRO DEL RECURSO: "LAS PARTES" convienen que el recurso que se otorga está bajo la condición de destinarlo al cumplimiento del objeto contenido en la Cláusula Primera de este Convenio. En la inteligencia que, de no cumplirse a cabalidad, "EL MUNICIPIO" podrá exigir conforme a la legislación vigente y al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que este haya sido ejercido y comprobado en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y "CANACO", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

CUARTA. VIGENCIA: El presente Convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma, y hasta el **31 de marzo de 2021**.

QUINTA. SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA: "EL MUNICIPIO" a través de la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico del Municipio de Chihuahua, vigilará y supervisará que se haya cumplido con el objeto mencionado en la Cláusula Primera de este Convenio. Podrá solicitar por escrito a "CANACO" presente los informes necesarios y la documentación de gastos que se relacionan al presente instrumento legal, así como "CANACO" está obligada en autorizar al personal el acceso para la práctica de la diligencia de visitas o revisión, con el objeto de dar seguimiento al cumplimiento del compromiso contraído y de los logros obtenidos con la realización del objeto.

SEXTA. INFORME Y COMPROBACIÓN DE GASTOS: "CANACO" se obliga a presentar a "EL MUNICIPIO" un informe por escrito en el que exponga los logros obtenidos con la realización del presente Convenio a más tardar el día **31 de marzo del 2021**, mismo documento sirve de base para justificar la aplicación de la aportación económica otorgada por "EL MUNICIPIO" la cual debe contar con los requisitos legales aplicables exclusivamente al cumplimiento del objeto de la Cláusula Primera del presente instrumento.

SÉPTIMA. ENLACE: "LAS PARTES" designan como responsables de las acciones derivadas del presente Convenio a:

Por "EL MUNICIPIO": EL C. Jorge Eduardo Carrasco Portillo, Jefe de Departamento de Atención a Empresas, de la Dirección de Desarrollo

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y "CANACO", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

Económico y Turístico; con correo electrónico jorge.carrasco@mpiochih.gob.mx, o la persona que se designe.

Por "**CANACO**": El Lic. Felipe Edibray Gómez Gallegos, con correo electrónico direccion@canacochihuahua.com.mx, o a quien designe.

OCTAVA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES: "LAS PARTES"

convienen que cualquier notificación, aviso o comunicación que sea necesario dar a la otra deberá comunicarse por escrito. Las notificaciones de carácter personal relacionadas con el presente Convenio se entenderán eficaces si se ejecutan o practican en el domicilio indicado por "**LAS PARTES**" en el apartado de declaraciones, surtiendo sus efectos respectivos el día de su recepción, en caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.

De igual forma "**LAS PARTES**" señalan que los avisos, comunicaciones o notificaciones que no sean con carácter personal y efectuadas con relación al presente instrumento, deberán ser por escrito y surtirán los efectos respectivos el día de su recepción, en caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea día hábil o natural, y se podrá efectuar:

1. Por mensajería simple entregada con copia de acuse en propia mano;

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "**EL MUNICIPIO**" y "**CANACO**", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

2. Por correo registrado con acuse de recibo; o
3. Por correo electrónico.

NOVENA. RESCISIÓN: En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por **"CANACO"**, **"EL MUNICIPIO"** podrá exigir la rescisión del presente Convenio, de conformidad con el artículo 195 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, y exigir la restitución del recurso aportado al 100% actualizado conforme al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que este haya sido ejercido y comprobado en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

DÉCIMA. TERMINACIÓN ANTICIPADA: Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el presente Convenio, cuando concurren razones de interés general o por caso fortuito o fuerza mayor; para tales efectos bastara un escrito de cualquiera de **"LAS PARTES"**, especificando las causas que dan origen a la determinación, la cual deberá ser notificada dentro de un plazo no mayor a tres días naturales de anticipación para la terminación anticipada.

En el caso de que **"CANACO"** sea quien solicite la terminación anticipadas, está deberá reintegrar a **"EL MUNICIPIO"** el recurso aportado en la Cláusula Segunda, más el factor de actualización previsto en la Cláusula Tercera del presente instrumento. En tal caso, **"EL MUNICIPIO"** tomará las medidas necesarias para evitar perjuicios tanto entre **"LAS PARTES"** como a terceros.

DÉCIMA PRIMERA. CANCELACIÓN DE LA APORTACIÓN: **"EL MUNICIPIO"** se reserva el derecho de suspender el trámite del peticionario y de otorgar la

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

aportación del apoyo económico solicitado cuando, se tenga conocimiento que **"CANACO"** se encuentra en los siguientes supuestos:

1. Cuando **"CANACO"** incumpla con las Cláusulas del presente Convenio sea de manera parcial o total.
2. Cuando **"CANACO"** sin justificación suspenda el uso de la aportación otorgada por **"EL MUNICIPIO"**, para el objeto que es destinada.
3. Cuando **"CANACO"** se disuelva, liquide o entre en suspensión de actividades.
4. Cuando **"CANACO"** incurra en un ilícito que perjudique la imagen pública de **"EL MUNICIPIO"**.
5. Cuando **"CANACO"** Aporte Información falsa para su obtención, comprobación del gasto y resultados en la ejecución del presente Convenio y.
6. **"EL MUNICIPIO"** hace del conocimiento a **"CANACO"**, que este no podrá celebrar Convenios o Contratos en lo futuro, cuando **"CANACO"**, no cumpla o se detecten cualquiera irregularidad en los puntos señalados con anterioridad, para la consecución de sus proyectos.

DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD: **"LAS PARTES"** se obligan expresamente a mantener con el carácter de confidencial la totalidad de la información pasada, presente y futura que se relacione con este instrumento, otorgándole para tal efecto dicho carácter al ser revelada a cualquier persona física o moral.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

La parte que reciba la información confidencial deberá limitar el acceso a la misma a sus representantes o empleados que, bajo una causa justificada y razonable, llegaren a solicitar acceso a tal información, en dicho supuesto **"LAS PARTES"** deberán hacer partícipes y obligados solidarios con respecto a las obligaciones de confidencialidad acordadas a los sujetos a los que se revele la información confidencial.

Para efectos de la presente cláusula, no será considerada como información confidencial:

1. La información que hubiera sido legítimamente conocida y obtenida por **"CANACO"**, con anterioridad a la suscripción de este Convenio;
2. La información que sea a la fecha o en el futuro considerada del dominio público, siempre y cuando tal consideración no derive del incumplimiento de alguna de **"LAS PARTES"** de lo estipulado en esta cláusula; o
3. La información que deba ser revelada conforme a derecho por mandato administrativo o judicial emitido por las autoridades competentes, incluyendo aquella que **"LAS PARTES"** deba revelar al público en general atendiendo a la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública y demás disposiciones aplicables.

Así mismo, **"CANACO"** en cumplimiento de la presente cláusula se encuentra sujeto al cumplimiento de la vigencia de las obligaciones contraídas con **"EL MUNICIPIO"** las cuales subsistirán indefinidamente, incluso después de terminada la vigencia del presente instrumento legal.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

En caso de incumplimiento, **"LAS PARTES"** se reservan expresamente las acciones que conforme a derecho corresponda, tanto administrativas como judiciales, a fin de reclamar la indemnización conducente por los daños y perjuicios causados, así como la aplicación de las sanciones a que haya lugar.

DÉCIMA TERCERA. RELACIÓN LABORAL: Queda expresamente convenido en el presente instrumento que no existirá ningún vínculo o relación laboral entre **"LAS PARTES"**, por lo que el personal de cada uno de ellos manifiestan ser los patrones de sus propios trabajadores y empleados en cumplimiento a la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable, por lo que el personal de cada una de ellas, continuará en forma absoluta bajo la dirección y dependencia que lo contrató, en consecuencia, **"LAS PARTES"** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en Convenio o Contrato alguno, ni contratar personal en nombre o representación de su contraparte.

DÉCIMA CUARTA. ENTIDADES SEPARADAS: Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que **"LAS PARTES"** han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA QUINTA. RESPONSABILIDAD: **"CANACO"** se obliga a responder de la aplicación de los recursos financieros para los fines previstos en el presente instrumento, debiendo tener disponible la documentación que

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen, así mismo, **"EL MUNICIPIO"** y/o cualquier otro ente fiscalizador, tendrá derecho en cualquier momento de notificar a **"CANACO"** la auditoría sobre el apoyo económico objeto del presente Convenio.

DÉCIMA SEXTA. MODIFICACIONES: El presente Convenio podrá ser modificado o adicionado por voluntad de las partes; dichas modificaciones o adiciones deberán constar por escrito y obligarán a los signatarios a partir de la fecha de su firma, lo cual para que sea válida la representación en el momento de la modificación deberán estar debidamente acreditadas **"LAS PARTES"**.

DÉCIMA SÉPTIMA. INVALIDEZ: En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por alguna autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA OCTAVA. CESIÓN DE DERECHOS: **"LAS PARTES"** no podrán ceder a terceros los derechos y obligaciones derivados de este Convenio, sin el previo consentimiento por escrito otorgado por **"EL MUNICIPIO"**.

VIGÉSIMA NOVENA. ENCABEZADOS: Los encabezados de cada una de las cláusulas del presente Convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntual, es únicamente el texto expreso de cada Cláusula que se considera para propósito de determinar obligaciones de **"LAS PARTES"**, de conformidad con el presente instrumento legal.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y **"CANACO"**, formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

VIGÉSIMA. ACUERDO DE VOLUNTADES: "LAS PARTES" manifiestan y reconocen que el presente Convenio constituye el acuerdo de voluntades y que no existe error, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento, que pudiera afectarlo o invalidarlo.

VIGÉSIMA PRIMERA. INTERPRETACIÓN Y JURISDICCIÓN: El presente instrumento legal es producto de la buena fe, por lo que en caso de suscitarse duda o discrepancia respecto a la interpretación y cumplimiento del presente Convenio, así como de todo aquello que no esté estipulado en el mismo, "LAS PARTES" lo resolverán de común acuerdo; empero, en caso de no resolverse la controversia "LAS PARTES" se someten desde este momento a la jurisdicción de este Distrito Judicial Morelos y competencia de los Tribunales de la ciudad y Estado de Chihuahua, renunciando a cualquier órgano jurisdiccional que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro y/o por cualquier otra causa.

LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO, Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL LO FIRMAN DE CONFORMIDAD AL CALCE Y AL MARGEN DE CADA UNA DE SUS HOJAS EN CUATRO TANTOS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MÉXICO EL DÍA 11 DE NOVIEMBRE DE 2020.

POR "EL MUNICIPIO"



MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN

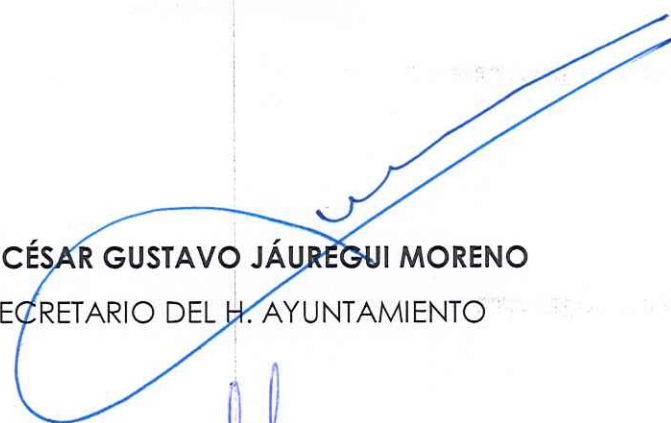
PRESIDENTE MUNICIPAL.



Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y "CANACO", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.



POR "EL MUNICIPIO"



LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



C.P. Y M.A. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ
TESORERA MUNICIPAL.



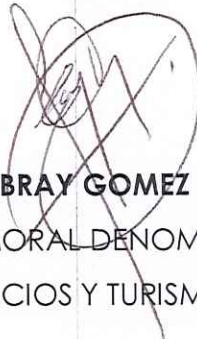
MTRA. MARÍA ANGÉLICA GRANADOS TRESPALACIOS
DIRECTORA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO.



C.P. CARLOS DAVID OROZCO CHACÓN
REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA,
PLANEACIÓN E INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO
SOCIOECONÓMICO MUNICIPAL.

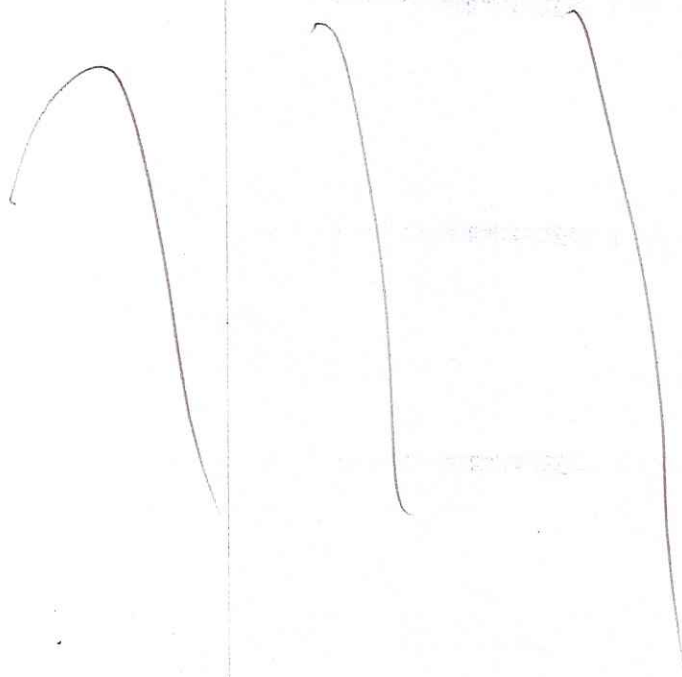
Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y "CANACO", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.

POR "CANACO"



LIC. FELIPE EDIBRAY GOMEZ GALLEGOS

REPRESENTANTE LEGAL DE LA MORAL DENOMINADA CÁMARA NACIONAL
DE COMERCIO, SERVICIOS Y TURISMO DE CHIHUAHUA



Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y "CANACO", formalizado en la ciudad de Chihuahua, el día 11 de noviembre de 2020.